

fuzinar

Leto XXXV

Ravne na Koroškem, oktober 1998

št. 10



Mag. Zoran Lekič, direktor ljubljanske podružnice podjetja BVQI (Bureau Veritas Quality International) je direktorici Energetike Ravne dipl. inž. Mojci Kert-Kos izročil certifikat kakovosti ISO 9001 na slovesnosti, ki je bila 9. oktobra na Rimskem Vrelcu.

(Foto: Studio Ocepek)

CERTIFIKAT KAKOVOSTI ISO 9001 TUDI ZA ENERGETIKO RAVNE

Že leta 1993 so na poslovodni konferenci v Slovenskih železarnah sprejeli ukrepe za uresničevanje politike kakovosti v tem železarskem koncernu. V skladu z vizijo, da je celovito obvladovanje kakovosti temeljna strategija sistema, so v naslednjih letih podjetja sistematično preurejala poslovna področja in se prilagajala standardom ISO, izboljševala kakovost izdelkov in storitev, odnose do kupcev in dobaviteljev, pa tudi medsebojne odnose v kolektivih. Mednarodne certifikate kakovosti po standardu ISO 9001 so doslej

pridobile vse največje družbe Slovenskih železarn na Ravnah: prvi leta 1992 Metal, leta 1995 Armature Muta, leto zatem Jekloliivarna in lani Noži ter Stroji in tehnološka oprema. Letos se družbam, ki poslujejo po standardih ISO in so uspešno prestale presojo sistema zagotavljanja kakovosti, pridružuje tudi Energetika Ravne. Z njo se število podjetij na Koroškem, ki so certificirana po standardih ISO, povečuje na 16, v Sloveniji pa jih je že okoli 400.

TUDI SIMBOLNI POMEN CERTIFIKATA KAKOVOSTI

Direktorica Mojca Kert-Kos

je na začetku govora dejala, da ima dogodek prelomni in simbolni pomen. Pomeni namreč spodbudno novico iz regije, od koder sicer prihajajo pesimistična poročila, ki vzbujajo dvome v možnosti koroškega gospodarstva.

“Z ogromno voljo in ne brez tveganj smo se v Energetiki odločili, da se soočimo z izzivi časa. Niti za trenutek nismo pomislili, da nam ne bi uspelo, ali da bi usodno zaostali. Verjeli smo v znanje, v razvoj, in se s pogumom ter z odgovornostjo podali na pot posodobitve, številnih racionalizacij, uvajanj novega proizvodnega in poslovnega duha, katerega cilj sta vse večja kakovost naših storitev ob sočasnem zagotavljanju konkurenčnosti.”

V Energetiki Ravne je bila pridobitev certifikata ISO 9001 v zadnjih dveh letih vodilo in spodbuda pri delu. Podjetje se razvija v eno od samostojnih jeder nekdanje enotne železarnice, z ostalimi – vse bolj avtonomnimi – železarskimi podjetji pa vzpostavlja partnerski odnos.

“V okviru koncerna Slovenske železarnice pripada Energetiki Ravne pomembna in v marsikaterem pogledu ključna vloga: zagotavljanje energetskih medijev za potrebe vseh proizvodnih družb na območju bivše Železarnice Ravne je odgovorna naloga. Odgovornosti te vloge se zavedamo vsi zaposleni, saj so od zanesljivosti naših dobav, njihove kvalitete in ekonomičnosti odvisni tudi proizvodni in poslovni rezultati vrste družb.”

Direktorica Energetike se ni mogla izogniti ekološkim temam, saj se prav na področju energetike križajo številni interesi.

“Na Koroškem, kjer so ponekod pretekle industrijske dejavnosti povzročale okoljska opustošenja ter načele zdravje ljudi, smo za ta vprašanja nemara še bolj občutljivi. Energetika Ravne je zato že doslej in bo tudi v prihodnje sledila prizadevanjem za sanacijo tukajšnjih ekoloških razmer in za njihovo vsestransko izboljšanje. Dokaz za omenjeno okoljsko naravnost je prava tehnološka revolucija, ki so jo železarske družbe v povezavi z energetsko stroko izpeljale v zadnjih dveh desetletjih: s prehodom od premoga na zemeljski plin so se pomembno

izboljšale delovne in bivalne razmere. Nadaljnji dokaz temelji na dejavnosti komunalne daljinske toplotne oskrbe mesta Ravne.”

S pridobitvijo certifikata ISO 9001 so se v Energetiki podali na pot nenehnega izboljševanja kakovosti poslovanja.

“Strategija nadaljnjega razvoja naše družbe bo tudi v prihodnje upoštevala soodvisnost energetike z gospodarskim, s prostorskim in socialnim položajem družb na lokaciji železarnice Ravne kot tudi zunaj njenih meja. Prednostno bomo vključevali ukrepe in projekte za okolju sprejemljivo in učinkovito oskrbo in rabo energije ter kupcem sprejemljivo cenovno politiko.”

VSTOPNICA ZA POSLOVNO ODLIČNOST

Maks Večko,

župan občine Ravne-Prevalje, je povedal, da je v občini že nekaj podjetij, ki imajo potrdila, da izpolnjujejo standarde ISO 9001, vendar pa je Energetika prva takšna družba, ki je hkrati tudi neposredni partner občine. Pohvalil je ekološko osveščenost vodstva in izrazil prepričanje, da bo Energetika Ravne kmalu dobila tudi certifikat 14001.

Mag. Zoran Lekić

iz BVQI, ki je opravil presojo sistema kakovosti v Energetiki in ji je poleti tudi odobril certifikat, je menil, da je to za vsako podjetje velik dosežek, rezultat dolgoletnega dela, čeprav ga ima vedno več družb. Zdaj je pravzaprav izjema tista, ki certifikata še nima.

“Minilo je že več kot 10 let, odkar je izšla serija ISO 9000. To ni ‘muha enodnevnica’ ali zgolj administrativni postopek.”

V Sloveniji se je prvi ‘val’ podjetij, ki so pridobila ta certifikat, pojavil leta 1992; kmalu je sprožil drugi val (posnemovalci), dandanes pa so med kandidati za potrdilo predvsem storitvena podjetja.

“Certifikat kakovosti je le vstopnica, začetek poti certificiranja in nadaljnjega prilagajanja kakovosti – do, danes tako opevane, poslovne odličnosti ... Certifikat je tudi obveza, vaših porabnikov je nekaj tisoč”, je izzvenela popotnica direktorja BVQI iz Ljubljane.

Čestitkam za pridobljeni certifikat ISO 9001 se pridružuje tudi uredništvo.

TEŽAVNO LETO ZA SLOVENSKE ŽELEZARJE

Zapis z novinarske konference

Predsednik uprave Slovenskih železarn **dr. Matic Tasič** je 10. septembra sklical novinarsko konferenco na Ravnah. Glavna tema je bila sanacija in privatizacija železarskih družb, novinarji pa so dobili tudi informacije o sklepih nadzornega sveta SŽ, ki se je sestel dva dni prej.



Na novinarski konferenci so iz Slovenskih železarn sodelovali: **Peter Prikeržnik**, glavni direktor Metala Ravne, **dr. Matic Tasič**, predsednik uprave SŽ, in **Mojca Kert-Kos**, direktorica Energetike Ravne.

LANI VEČ KOT 14 MILIJARD IZGUBE

NS SŽ je na svoji zadnji seji zaključil obravnavo poslovnih rezultatov koncerna za leto 1997. Za računovodske izkaze vseh družb je namreč izdano revizorsko mnenje brez zadržkov.

Člani NS pa so imeli pripombe na lanske poslovne rezultate, saj je nekaj več kot 7.000 zaposlenih pridelalo skoraj 14,7 milijarde SIT celotne izgube (oziroma 7,3 milijarde SIT v poslovnem delu bilance). Tako je celotna izguba v Acroniju znašala 3,35 milijarde SIT,

v Metalu (skupaj z Jeklom) 3,2 milijarde SIT, v STO 645 milijonov SIT, v Fipromu 583 milijonov SIT, v Verigi 677 milijonov SIT itd..

Po mnenju NS je slabo poslovanje SŽ posledica neugodnih razmer na svetovnem trgu (pritiski na znižanje prodajnih cen) in neobvladovanja stroškov. Tudi cena električne energije, ki jo plačujejo SŽ, je med najvišjimi v Evropi (to ugotavlja tudi študija Phare), zato je NS zadolžil upravo koncerna, da skuša doseči njeno nižjo ceno oziroma spremembo tarifnega pravilnika, saj se bo s tem povečala konkurenčnost izdelkov SŽ. Kot je povedal dr. Tasič, bodo v Metalu in Acroniju predvidoma že oktobra uvedli poskusno kontinuirano proizvodnjo - brez ustavljanja peči

(pogoj pa je seveda tudi kontinuirana dobava elektrike, ki je zaradi težav v elektroenergetskem sistemu otežena).

TUDI LETOS ODPSTOPANJE OD SANACIJSKEGA NAČRTA

Od letošnjega januarja do julija so imele SŽ 1,6 milijarde SIT celotne izgube - večino (1,5 milijarde SIT) je je bilo v metalurških družbah.

Sedemmesečni rezultat je za 400 milijonov SIT slabši od ciljev iz sanacijskega programa. Po Tasičevem mnenju bo slika poslovanja v dveh družbah, kjer so največja odstopanja od načrtov, do konca leta - po izvedenih ukrepih - boljša. Acronijeva izguba namreč znaša 900 milijonov SIT (in je za 350 milijonov SIT večja od predvidene), novo vodstvo pa je že pripravilo nekaj kratkoročnih in dolgoročnih potez za izboljšanje poslovanja. V STO, kjer je bila celotna izguba letos 200 milijonov SIT, pa si prizadevajo za čim več naročil.

V Metalu so sicer ustvarili 300 milijonov SIT celotne izgube, a se poslovanje izboljšuje, saj naj bi bil po sanacijskem programu primanjkljaj večji še za 150 milijonov SIT.

Izgubo so imeli tudi v Jeklu Štore, v Valjih so poslovali po sanacijskem programu, boljši od v njem predvidenih ciljev so bili v Nožih, Armaturah, Tovilu in Elektroдах, slabši pa v TIO Lesce.

Tretjino letošnje izgube so železarske družbe ustvarile v poslovnem delu bilance. V Metalu se, na primer, že lahko pohvalijo s pozitivnim poslovnim delom bilance (30 milijonov SIT), čeprav je bila predvidena izguba (113 milijonov SIT). Predvidevajo, da bodo z različnimi kratkoročnimi ukrepi letos privarčevali okrog 6 milijonov DEM. V STO pa so pričakovali, da jim bo sedemmesečno poslovanje prineslo 100 milijonov SIT dobička, ne pa 3 milijonov SIT izgube.

Do konca leta se bodo v SŽ trudili čim bolj približati želenim rezultatom, poudarek pa bo na sanaciji Acronija in STO.

PRODAJA NEKATERIH ŽELEZARSKIH DRUŽB

NS SŽ je, kot je povedal dr. Tasič, obravnaval tudi ponudbene memorandume za odprodajo poslovnih deležev v nekaterih odvisnih družbah sistema, in sicer v Valjih Štore, Tovilu Ljubljana, Itru

Štore in v Armaturah Muta (na prihodnji seji pa bo pregledal tovrstna dokumenta za TIO Lesce in Elektrode Jesenice). O dokončni usodi Armatur se bodo - v skladu z obljubami ministra Dragonja - pogovori med managementom muškega podjetja in koncerna še nadaljevali, saj je treba ugotoviti, ali je za to družbo bolje, če ostane v jedru sistema ali pa se proda.

Za nakup Jekla Štore sta prispeli dve resni ponudbi - od švedske Inexe in nemškega Eicherja. Ko bo slednji ponudbo še dopolnil, se bo strokovna komisija za izvedbo razpisa odločila, kdo je najboljši ponudnik, oziroma, ali je treba razpis ponoviti. Svoj predlog bo sporočila vladi.

država le še 50-odstotni lastnik SŽ. 10 odst. lastnine sistema je država namenila za pokrivanje certifikatske vrzeli. Eles bo postal lastnik 10 odst. SŽ, v približno enakem deležu bodo udeleženi pidi in družbe pooblaščenke, manjši delež pa bo pripadel drugim delničarjem.

Na kratko še o aktualnih temah: Nedavno se je vodstvo koncerna v Metalu dogovorilo o operacionalizaciji prenosa Jeklovih obveznosti na tretjo družbo in o prenosu osnovnih sredstev, s katerimi poteka proizvodnja v Štorah, v Jeklo; prodaja kroning livarne je odvisna od poteka stečajnega postopka Jeklolivarne; morebitna reorganizacija v STO pa



Dr. Matic Tasič: "Nekaterih zunanjih pogojev gospodarjenja ni mogoče spremeniti, zato pa si morajo v družbah prizadevati za zniževanje vseh drugih stroškov, na katere imajo vpliv."

Sicer pa prodaja družb poteka po uveljavljenem modelu: objavi se mednarodni razpis, pogajalska skupina, ki jo imenuje NS SŽ (potrdi jo tudi vlada), pa v pogovorih s potencialnimi strateškimi kupci oziroma partnerji zagovarja zaščito delovnih mest, investicije, dokapitalizacijo, sodobne ekološke prijeme itd.; skratka za lastnika in zaposlene skuša iztržiti čim več. Po mnenju predsednika uprave SŽ je pri tem večji poudarek kot končni prodajni ceni treba dati zagotovitvilo o ohranjanju delovnih mest. Končna odločitev o prodaji podjetja pa je v rokah vlade.

Dr. Tasič je tudi povedal, da so vse družbe pooblaščenke že ustanovljene, delovati pa bodo začele v kratkem. Po izpeljani privatizaciji bo

mora imeti jasno vizijo, ali bi nove oblike pritegnile strateške partnerje in zapolnile proizvodne zmogljivosti - če je ni, se pozornost v družbi od resničnih preusmeri na navidezne probleme.

PROTIDAMPINŠKI UKREPI BI OTEŽILI SANACIJO ACRONIJA

V začetku avgusta je EUROFER (European Confederation of Iron and Steel Industries) - združenje evropskih proizvajalcev jekla na Evropsko

komisijo vložilo pritožbo oziroma prošnjo za uvedbo protidampinškega postopka proti izdelkom jeseniškega Acronija. Nanaša se na ploščato vročo valjano nerjavno pločevino v ploščah, širših od 600 mm in debelejših od 4,75 mm ter z vsebnostjo niklja 2,5 odst. in več.

Dr. Tasič je povedal, da so bili v SŽ nad to potezo evropskih jeklarjev presenečeni. Sanacijo so namreč zastavili po usmeritvah študije Phare, ki je priporočala finančno prestrukturiranje, zmanjšanje masovne proizvodnje, povečan obseg kakovostnih izdelkov, iskanje tržnih niš ipd. Z lansko prodajo 17.000 ton debele lužene pločevine so si v Evropi (predvsem v Avstriji, Franciji in Nemčiji) pridobili 8,6-odstotni tržni delež. Proizvodnja v celoti pokriva stroške; pa tudi letošnje poročilo Pharovih strokovnjakov pravi, da ima Acroni "dobre" cene na svetovnem trgu.

Čeprav naj bi bil protidampinški postopek strokovna zadeva, pa se za njim po mnenju predsednika uprave koncerna skriva težnja konkurence za zmanjšanjem tržnega deleža jeseniškega podjetja oziroma za zniževanjem vrednosti družbe. Če se bodo evropski komisariji odločili za protidampinške ukrepe (za uvedbo postopka so se 16. septembra že, op. A. Č.), na primer za carino, se bo na Jesenicah v tem delu proizvodnega programa namesto dobička pojavila izguba.

V vodstvu koncerna pravijo, da bi se ob tem zapletu morali država in politika (vlada, ministrstva, združenja, politične stranke itd.) veliko bolj angažirati. Dr. Tasič se ob tem sprašuje še o uspešnosti pogajanj za enakopravno vključevanje Slovenije v Evropsko zvezo.

ZELENA LUČ ZA KOGENERACIJO NA RAVNAH

NS SŽ je dal soglasje k 7,5 milijona DEM vredni naložbi v kogeneracijo na Ravnah. Predstavila

jo je direktorica Energetike Ravne Mojca Kert-Kos, dipl. inž.

Kako, poenostavljeno, poteka proizvodnja električne energije in toplote v plinskih motorjih oziroma generatorskih napravah? Zemeljski plin je osnovno gorivo v motorju in se z največjim energetskim izkoristkom pretvarja v električno energijo ter toploto, ki je pravzaprav odpadni produkt in jo je mogoče uporabiti za proizvodnjo vroče pare ali za daljinsko ogrevanje. Kogeneracijska tehnologija, ki jo je v resoluciji o strateški oskrbi in rabi energije v Sloveniji podprla tudi država, Ravnam zelo ustreza, saj tu obstajajo potrebe tako po električni energiji kot toploti, hkrati pa je že zgrajena infrastruktura za priklop naprave na toplovodno in električno omrežje ter je tudi dolgoročno zagotovljen odjem toplote in električne energije.

rešitev s tremi plinskimi moduli s skupno električno močjo 8.100 kW. Po predvidevanjih naj bi postroj deloval v kurilni sezoni in s toplotno energijo ogreval železarno in Ravne.

Vsi izračuni, ki so jih v Energetiki naredili (upoštevali so čas obratovanja, cenovna razmerja iz tarifnih sistemov za prodajo električne energije in nakup zemeljskega plina), kažejo, da bodo rezultati njegovega poslovanja pozitivni. Naložba je torej ekonomsko upravičena.

Ministrstvo za gospodarske dejavnosti, s katerim v Energetiki sodelujejo že od začetka tega projekta, je finančnemu ministru že poslalo priporočilo za izdajo državnega jamstva za najem posojil. Vrednost naložbe je 53,5 milijona šilingov. Kakšna bo pogodba z dobaviteljem, pa še ni določeno (najem opreme ali

Mojca Kert-Kos:

"Cena toplotne energije bo po izvedbi kogeneracije ostala nespremenjena - podražitev daljinskega ogrevanja mesta Ravne ni predvidena."



Izkoristek goriva v tej napravi, ki bo stala v kotlarni, kjer bodo z njo nadomestili del iztrošene opreme, pa je bistveno večji kot pri ločeni proizvodnji elektrike in toplote. Izkoristek goriva v tej najsodobnejši visoko avtomatizirani napravi za energetsko pretvorbo je več kot 82-odstoten, izkoristek goriva za proizvodnjo električne energije pa je več kot 42 odst.

V Energetiki so letos na podlagi sklepa skupščine podjetja izpeljali javni razpis za izbiro dobavitelja in financerja projekta. Dobili so 9 ponudb, izmed katerih so, upoštevaje več meril, izbrali avstrijsko podjetje Jenbacher Energie. Le-ta ponuja

nakup opreme s pridržkom lastninske pravice in obročno odplačevanje).

Predviden začetek obratovanja kogeneracijske naprave je v začetku prihodnje kurilne sezone - čez eno leto. Sicer pa je načrtovanje oskrbe s toplotno energijo usklajeno tudi na ravni ravnensko-prevaljske občine, saj je njen svet daljinsko ogrevanje potrdil kot ugodno rešitev, ker je na Ravnah izjemno visoka specifična gostota odjema toplotne energije. Tudi Komunalno podjetje Log je v zadnjih dveh letih obnovilo veliko distribucijskih vodov.

Andreja Čibron-Kodrin

OSKRBA Z ENERGIJO V AVGUSTU

Dobava primarnih energentov in oskrba porabnikov s sekundarnimi energenti sta bili v avgustu nemoteni.

Načrt porabe in dejanska poraba zemeljskega plina sta za posamezne družbe prikazana v tabeli.

D R U Ź B A	PLAN PORABE (Sm ³)	PORABA (Sm ³)	INDEKS (%)
ENERGETIKA Ravne, d. o. o.	201.140	242.244	120,4
SŽ - METAL Ravne, d. o. o.	1.835.600	2.336.996	127,3
SŽ - STO Ravne, d. o. o.	62.400	49.119	78,7
SŽ - ARMATURE MUTA Ravne, d.o.o.	28.300	27.481	97,1
S K U P A J	2.127.440	2.655.840	124,8

Jubilej Komunalnega podjetja LOG in daljinskega ogrevanja

V Komunalnem podjetju Log so 18. septembra proslavili 20-letnico delovanja. Podjetje, ki je v lasti občin Mežiške doline in zaposluje okrog 80 delavcev, se ukvarja z zbiranjem, s čiščenjem in z distribucijo vode, z zbiranjem in odvozom odpadkov, z deponiranjem odpadkov in z različnimi načini odstranjevanja le-teh, s kanalizacijo in z delovanjem čistilnih naprav, s pogrebnimi storitvami, z oskrbo s plinastimi gorivi po plinovodni mreži, s splošnimi gradbenimi deli, s projektiranjem in tehničnim svetovanjem in z distribucijo pare ter tople vode.

Letos teče tudi 25. leto od uvedbe daljinskega ogrevanja. Vročevodni kotli v Energetiki Ravne (s skupno inštalirano močjo 58 MW) proizvedejo na leto 65 GWh toplote za Ravne in železarno. Dosedanje naložbe so bile namenjene optimizaciji proizvodnje, distribucije in porabe toplotne energije - poudarek pa je bil na avtomatizaciji procesov in posodobitvi opreme za nadzor in varnost obratovanja kotlov. Predvidena je postavitev postroja za sočasno proizvodnjo električne in toplotne energije s tremi plinskimi moduli motor - generator s skupno letno proizvodnjo 35 GWh električne energije in 34 GWh toplotne energije, poraba zemeljskega plina pa bo znašala 9,3 mio Sm³. Obratovati naj bi začel leta 2000.

(Iz publikacije:
20 let Komunalnega podjetja LOG.)

Skupna poraba zemeljskega plina je bila v avgustu za skoraj četrtino večja od predvidene.

Poleg oskrbe porabnikov z energenti smo zbrali od družb Železarne Ravne 43,4 m³ in od zunanjih dobaviteljev 15,4 m³ odpadnih emulzij za cepljenje ali skupaj 58,8 m³. Za sežig smo skupno zbrali 15,2 m³ odpadnega olja, in sicer: 2,2 m³ od železarskih družb ter 13 m³ s cepljenjem emulzij. Od zunanjih dobaviteljev tokrat nismo dobili odpadnega olja.



**Daljinski sistem ogrevanja Raven
bo v kratkem posodobljen.**

Preventivno vzdrževanje in pregledi

■ Pregledali smo regulacijske in varnostne elemente na metalurških ogrevalnih pečeh v Kovačnici in Valjarni.

■ Očistili smo kanalizacijsko omrežje na platoju na severni strani hale Vzmeti, Strojgradnje in Valjev.

■ Na delu trase od vodnjaka I do kisikarne smo zamenjali cevovod pitne vode.

■ Očistili smo toplotne izmenjevalce za hladilni sistem UHP in opravili servis črpalk v sklopu tega hladilnega sistema.

■ Opravili smo redni servis kompresorja za komprimirani zrak GA 250/3 (ki je po vsakih 5.000 obratovnih urah).

■ Pregledali smo omrežje komprimiranega zraka in ugotovili, da je v družbah nekdanje Železarne Ravne več kot 100 netesnih mest. Z rednimi pregledi in vzdrževanjem v posameznih družbah bi lahko porabo komprimiranega zraka zmanjšali za nekaj odstotkov, s tem pa tudi stroške proizvodnje.

Miran Fužir, dipl. inž.

EUREST SLOVENIJA V GOSTEH PRI KOROŠCIH

Kolektiv podjetja Eurest Slovenija si je za kraj 3. srečanja izbral Ravne. Poleg tukajšnje podružnice jih ima Eurest v Sloveniji še devet - skupaj zaposluje že 360 delavcev.

Srečanja, ki je bilo v soboto, 26. septembra, se je udeležilo okrog 120 Eurestovcev. Korošci so jih gostoljubno sprejeli: **pred vhodom v železarno so igrali godbeniki**, gostitelji so jim razkazali kuhinjo in jedilnico ob valjarni, popeljali so jih na **Prežihovino** in povabili na **kmetijo Ivartnik**, kjer so jim kmečke gospodinjke predstavile značilne koroške hladne jedi ("šartl", "štrudl", flancati, žolca, skuta, grumpi, salama itd.). Z Uršlje gore so **z Eurestovimi zastavami poleteli jadralni padalci**, **Damjan Zih** pa je goste kratkočasil s petjem. Izkazali so se tudi **turistični delavci v Šentanelu**. **Dramska skupina** je pripravila kulturni program v narečju in prikaz steljeraje, za zabavo je igral **Duo Rožič**. V športno-družabnih igrah pa so se najbolj odrezali domačini.



Rudi Lesjak, regijski vodja Euresta za SV Slovenijo, je vsem udeležencem srečanja zaželel prijeten dan na Koroškem.

A. Č.



Na Ravne je prišel tudi Samo Ivančič, generalni direktor Euresta Slovenija.



Sadni in črni kruh iz rok mladih Šentanelcev za dobrodošlico.



Za dobro razpoloženje je poskrbel tudi Pihalni orkester železarjev Ravne.

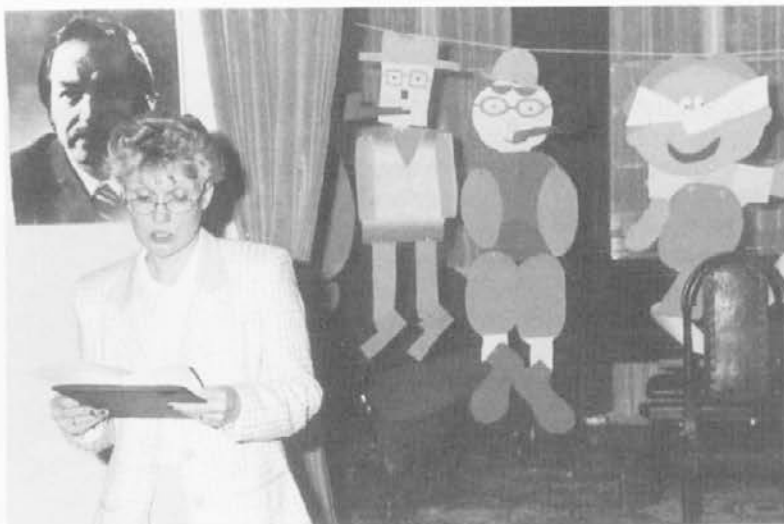
A. Č., foto: Studio Ocepek

KULTURNE PRIREDITVE V SEPTEMBRU

● Ob 120-letnici Prosto-voljnega gasilskega društva Ravne na Koroškem se je v začetku septembra zvrstilo več prireditev - od kulturnih omenimo: 14. srečanje gasilskih pevskih zborov Slovenije, svečano akademijo in proslavo.

● Na 2. koroški likovni koloniji Teber '98 so od 8. do 12. 9. sodelovali: Tomaž Gorjup, Črtomir Frelih, Herman Gvardjančič, Zmago Jeraj, Vinko Železnikar, Miran Prodnik, Jože Lašič, Mira Narobe in Mirna Pavlovec. Svoja dela so razstavili v galeriji hotela Club KRNES v Črni na Koroškem.

● 11. 9. so v Likovnem salonu na ravnskem gradu odprli meddruštveno filatelistično razstavo. Ob svoji 50-letnici jo je pripravilo Koroško filatelistično društvo Ravne na Koroškem - v sodelovanju s Koroškim muzejem Ravne



Majda Kotnik-Verčko: "S postavitvijo Suhodolčanove spominske sobe želimo znova opozoriti na delež naše pokrajine v slovenski literaturi." (Foto: Studio Ocepek)

ter pod pokroviteljstvom Filatelistične zveze Slovenije. Znamke so bile na ogled do 21. 9.

● Jesenska srečanja na Prevaljah (od 12. do 20. 9.) so zadovoljila tudi kulture željno občinstvo, ki je lahko prisluhnilo koncertu godbe na pihala; si ogledalo razstavo likovnih del Nika Ignjatiča; se udeležilo

koncerta orkestra slovenske policije iz Ljubljane; občudovalo čipke Klekljarskega društva Prevalje, spominke TD Šentanel in zbirko mineralov Franca Krivograda; se zabavalo ob komediji Iščem moža s kulturo srca v izvedbi Kulturnega hrama Moste - Moje gledališče Ljubljana; prisluhnilo predstavitvi romana Modri e, avtorja Matjaža Pikala; namenilo večer za baročno glasbo (nastop mednarodnega koncertnega tria, ki ga sestavljajo Vladimir Hrovat - ustna harmonika, Sofia Ristic - harfa in Paolo Pegoraro - kitara) ali pa preživelo uro ali dve z upokojenci (zabavali so jih plesni pari Koroške, ansambel Vornšek, MePZ DU Prevalje in Folklorna skupina Luka Kramolc Šentanel).

● Ustanovni občni zbor Literarnega društva Mežiške doline je bil 21. 9. v Koroški osrednji knjižnici na Ravnah. Njegov predsednik je postal Mihael Lotrič.

● V Koroški osrednji knjižnici Ravne imajo odslej tudi Spominsko sobo Leopolda Suhodolčana. Slavnostna otvoritev (sopadla je s 70-letnico pisateljevega rojstva) je bila 30. 9. Kulturni program (z naslovom Srečanje s Suhodolčanovimi junaki) so pripravili učenci OŠ Prevalje, pisatelj ustvarjalni opus pa je predstavila ravnateljica knjižnice Majda Kotnik-Verčko.

A. Č.

MNOŽIČNO SODELOVANJE V KNJIŽNEM KVIZU

V Koroški osrednji knjižnici Ravne smo tudi letos organizirali reševanje kviza v Mežiški dolini. Letošnja tema je bila **"Oton Župančič in Bela krajina"**.

V kvizu so sodelovali učenci višje in nižje stopnje z osnovnih šol in enot KOK. Na naš naslov je prispelo **420 pravih rešitev**.

17. 9. 1998, na dan zlatih knjig, smo v sodelovanju z OŠ Prevalje pripravili sklepno prireditev z žrebanjem.

Istočasno smo na tej šoli praznovali **70-letnico rojstva mladinskega pisatelja, domačina, pobudnika bralne značke in prijatelja otrok Leopolda Suhodolčana**. Naslov prireditve je bil **"Krojačkov dan"**. Na tiskovni konferenci sta založba Karantanija (oziroma njen predstavnik David Tasič) ter Suhodolčanova žena Marija predstavila novo knjigo Leopolda Suhodolčana Koroške pripovedke, Primož Suhodolčan pa svojo novo uspešnico Živalske novice.

Med reševalce kviza smo z žrebom razdelili **10 knjižnih daril** ter glavno nagrado (udeležba na zaključni prireditvi v Ljubljani 5. oktobra 1998), ki jo je prejela **Darja Komar, učenka 8. razreda OŠ Mežica**.

Darja Molnar, višja knjižničarka

ŠPORT

DEŽ ONEMOGOČIL VZPON NA KRN

3. letošnji pohod slovenskih železarjev je skazilo slabo vreme. Namesto da bi se 113 pohodnikov (udeležba je bila manjša zaradi slabih vremenskih obetov) 12. septembra povzpelo na Krm, so se planinski vodniki in jeseniški organizatorji v dolini Lepene zaradi nalivov odločili le za obisk Bovca in Kobarida. Tam so si planinci ogledali muzej o grozotah 1. svetovne vojne, v Posočju pa so videli tudi posledice velikonočnega potresa. Udeleženci izleta (30 iz Železarnice Jesenice, 31 iz Železarnice Ravne, 45 iz Železarnice Štore in 3 iz Žične Celje ter 4 iz Tovila Ljubljana) so si pozneje za okrepitev in druženje izbrali Erjavčevo kočjo na Vrhiču.

Organizacijski odbor z Raven se za pomoč pri izvedbi izleta zahvaljuje SKEI - sindikalni podružnici v železarni in planinskem vodnikom, hvaležen pa je tudi pohodnikom za njihovo dobro voljo.

(Po poročilu Francija Telcerja
priredila A. Č.)

USPEŠNA ŠPORTNA PLEZALKA

S šolskim letom se je začel drugi del sezone tekmovanj v športnem plezanju, ki se jih bo udeleževala tudi 12-letna športna plezalka Alpinističnega kluba Ravne na Koroškem **Katja Planinc**.

Katja je letos napredovala v starejšo starostno kategorijo - med mlajše deklice. Na letošnjih tekmah se je uvrščala med prve štiri tekmovalke ter tako obdržala mesto v državni reprezentanci.

Katjini rezultati v prvem delu tekem: 5. mesto 24. 4. v Škofji Loki, 3. mesto 23. 5. v Kranju, 4. mesto 30. 5. v Škofji Loki, 17. mesto na neuradnem svetovnem prvenstvu

mlajših kategorij oz. na mednarodni tekmi od 25. do 28. 6. v italijanski Ravenni, 3. mesto 11. 7., 4. mesto 1. 8. in 2. mesto 30. 8. (zadnje tri tekme so bile v Gozd Martuljku).

V letošnjem letu je mlada športna plezalka obiskala tudi številna skalna plezališča doma in v tujini, kjer je do konca avgusta preplezala 89 smeri, od tega 60 na pogled (v prvem poskusu). Na pogled je preplezala naslednje smeri do težavnosti 6c (VII+, VIII-, po UIAA-lestvi), in sicer:

v Rovinju Lovorov list (6c), v Bohinjski Beli Zajedo (6a +), v plezališču Graz-Badlwand smer Strada del sole (6a +), v Radljah ob Dravi Odrnino (6b +), v Kotečniku smer Tom (6b +), v plezališču Ponte san Quirino smeri Sole a rivoli (6a +) in Teresa (6a +).

Z rdečo piko (torej več poskusov v isti smeri) pa je letos preplezala tudi smeri, ocenjeni s 7a + (VIII + po UIAA-lestvi): v plezališču Radlje ob Dravi smer Gož (7a +) v 5. poskusu in v Burjakovih pečeh (Topla) smer Šniel (7a) v 4. poskusu. Smeri te težavnosti v Sloveniji poleg Katje v tej starostni kategoriji pleza le še njena prijateljica iz reprezentance Ana Kosmač iz Žirov. Vse smeri je Katja preplezala ob sprotne nameščanju varovanja.

Dušan Planinc

ŠPORT V SEPTEMBRU

NOGOMET Od 6. kroga dalje, ko moštvo Korotana vodi novi trener, domačin Toni Tomažič, Prevaljčani niso bili poraženi v prvenstvu 1. lige, vendar pa točkovna bera ni bila v skladu s pričakovanji. Doma so v srečanjih z Rudarjem iz Velenja (1:1) in HIT Gorico (0:0) igralci Korotana kljub boljši igri zamudili priložnost, da zmagajo. Veliko boljšo igro kot v preteklih kolih so Tomažičevi varovanci prikazali predtem v Celju, toda tudi srečanje s Publikumom se je končalo brez zmagovalca (1:1). Zato pa so Korotanovi nogometaši presenutili v Kopru, kjer so po zmagi z 1:0 nad novim prvoligašem osvojili dragocene tri točke.

Nogometaši Dravograda uspešno nastopajo v 2. ligi in so

uvrščeni prav pri vrhu lestvice. Po 8. krogu so bili drugi, tik za vodilnim Pohorjem iz Ruš, potem ko so nanizali kar šest zmag in dva neodločena izida. V tekmah, ki so jih igrali v zadnjem obdobju, so fantje trenerja Marjana Pušnika osvojili kar 13 točk, potem ko so premagali Jadran Šepič in Zagorje v gosteh ter doma Factor Črnuče in Elan iz Novega mesta. Po tekmi v Šmartnem so drugi neodločen rezultat dosegli še v tekmi 6. kroga v Kidričevem.

Ljubitelji nogometa na Ravnah pa z rezultati v prvi skupini Mariborske zveze razveseljujejo igralci Fužinarja. Po 7. krogu letošnjega prvenstva so Ravenčani vodili s tremi točkami naskoka pred zasledovalcema Rošnjo Loko in Marjeto. Naši nogometaši doslej še niso bili poraženi in so najresnejši kandidati za naslov prvaka in uvrstitev v 3. slovensko ligo. Doslej so premagali Marjeto (7:0), Kozjak (0:1), Akumulator (0:3), Malečnik (6:1) ter Peco (2:0), neodločeno pa igrali v gosteh z Dogošami (3:3) in doma proti Jakobu (0:0).

ODBOJKA V soboto, 10. oktobra, se je s 1. krogom pričelo letošnje državno prvenstvo v vseh treh odbojarskih ligah. Po spremembi tekmovalnega sistema v enotni 10-članski prvi ligi od koroških klubov nastopajo le odbojkarji Fužinarja, ki si želijo ponoviti lanski uspeh in ciljajo zlasti na naslov državnega prvaka. V 12-članski drugi ligi igrajo odbojkarji Vuzenice in odbojkarice Prevalj. V dveh tretjih ligah, ki imata vsaka po 12 ekip, nastopajo v vzhodni skupini odbojkarji Mislinje, Mežice in druge ekipe Fužinarja ter odbojkarice Dravograda, Mežice in Partizana Črne.

Ravenski odbojkarji ostajajo v prvenstvu glavni favoriti, okrepljeni z reprezentantom Čturičem iz Izole in Pušnikom iz Maribora, s Kanadčanom Sulatyckim ter z Mlakarjem in Iglarjem, ki sta predtem igrala v avstrijskih klubih. Najresnejše tekmece za državni naslov bodo imeli "železarji" v mariborskem

Stavbarju IGM, Salonitu iz An-hovega ter Pomgradu iz Murske Sobotice. V boj za visoka mesta pa lahko posežeta tudi ekipi ljubljanske Olimpije in Bleda, slednji so se okrepili z reprezentantom Rastom Oderlapom. Odbojkarji Fužinarja so v pripravljalnem obdobju odigrali kar nekaj prijateljskih tekem z močnimi nasprotniki, med drugim z odbojkarji Topolšice, Doba iz Avstrije, Vidma iz Italije, Olimpije, Pomgrada in Salzburga.

TRIATLON Na letošnjem državnem članskem prvenstvu v kratkem triatlonu, ki je bilo 13. septembra v Murski Soboti, je naslov prvaka osvojil Erih Pečnik s Prevalj, sicer član ljubljanskega kluba Energija. Drugi je bil Grega Hočevnar (Novice Extrem), tretji pa Prevaljčan Mitja Mori. Skupno je nastopilo 108 tekmovalcev in tekmovalk, ki so preplavali 1500 m, prekolesarili 40 km in pretekli 10 km dolgo progo.

ŠAH V sklopu prireditve, posvečenih 750-letnici mesta Ravne, je šahovski klub Fužinar pripravil 3. oktobra velik mednarodni turnir "Ravne open 750". Na turnirju se je zbralo 85 šahistov iz Slovenije in Hrvaške, med njimi tudi vele mojster, štirje mednarodni mojstri in več mojstrov Fide. Igrali so po švicarskem sistemu, z igralnim tempom 15 minut na šahista. Zmagal je vele mojster Mladen Palac iz Zagreba pred mednarodnim mojstrom Janezom Barletom iz Ljubljane in Zagrebčanom Dejanom Zečevićem. Izkazali so se tudi domači šahisti. Tako je odlično peto mesto osvojil Branko Špalir, sedmi je bil Danilo Peruš in enajsti Franc Rotovnik.

Poleg glavnih denarnih in praktičnih nagrad so podelili nagrade tudi najboljšim v posameznih kategorijah. Od igralcev Fužinarja sta bila priznanja deležna Špalir kot najboljši koroški šahist in prvokategornik Rotovnik. Pohvala za uspešno izvedbo kakovostnega turnirja gre tudi predsedniku ŠK Fužinar Marku Vrečiču in njegovim sodelavcem.

Ivo Mlakar

METALOV TENIŠKI TURNIR

25. in 26. 9. 1998
smo se delavci Metala na igriščih hotela Rimski vrelec pomerili v spret-nostih teniške igre.

Zanimivo tekmovanje in prijetno druženje v sončnem vremenu smo utrujeni in zadovoljni z dosežki sklenili v veliki dvorani hotela Rimski vrelec. S podelitvijo priznanj in prehodnega pokala smo potrdili zmagovalce turnirja. Pravzaprav smo bili zmagovalci vsi, ki smo nastopili, saj je bil osnovni cilj - športna aktivnost v družbi sodelavcev - dosežen.

V ženski konkurenci je zmagala Marinka Stanisavič. Takoj za njo sta se uvrstili Barbara Pratkanec in Silva Sirk. Čestitamo lahko tudi Jelki Čepin in Gabrijeli Čevnik, ki sta z dobro igro prispevali h kakovosti in k zanimivosti naporenega ženskega turnirja.

V moški konkurenci smo v kakovostni finalni igri dobili novega nosilca prehodnega pokala. To je postal Miran Stefanovič, ki se je uvrstil pred Matica Tasiča in Tadeja Gaveza. Sistem tekmovanja je zagotavljal več iger tudi tekmovalno manj uspešnim.

S pomočjo sponzorjev in donatorjev smo na koncu priredili srečolov; nagrad je bilo dovolj za vse udeležence turnirja.

Turnirja ne bi bilo brez glavnih sponzorjev: Metala Ravne, d. o. o., SKEI - podružnice v Železarni Ravne, Zavarovalnice Maribor - podružnice Ravne, Salusa, d. o. o., BTS Company - Ljubljana in mnogih manjših darovalcev ter kolektiva hotela, kjer so dobro poskrbeli za nas.



Zmagovalca Metalovega teniškega turnirja Miran Stefanovič in Marinka Stanisavič (Foto: Gabrijela Čevnik)

Vsem se prav lepo zahvaljujemo in vabimo k ponovitvi turnirja prihodnje leto!

Rado Šrot

TENIS JE PRILJUBLJEN TUDI V OPREMI

14 tenisačev in 2 tenisačice iz Opreme Ravne se je 18. 9. 1998 pomerilo v zaključnih dvobojih posameznikov na Rimskem Vrelec.

Najboljši so bili: 1. Jože Meško, 2. Andrej Hribernik in 3. Marjan Krajnc.

V prihodnjem letu nameravajo, kot je povedal organizator Andrej Hribernik, v podjetju izpeljati teniško ligo, k igranju tenisa pa pritegniti še več sodelavcev in sodelavk (njihovi predstavniki sta se na nedavnem turnirju dobro odrezali, saj sta ugnali kar nekaj moških nasprotnikov).

A. Č.

KADROVSKA GIBANJA V AVGUSTU

31. 8. 1998 je bilo v železarskih družbah zaposlenih 3.058 delavcev. V zasebnih podjetjih, ki so vključena v pregled kadrovskih gibanj, je avgusta delalo 417 ljudi.

DRUŽBA ŠTEVILO ZAPOSLENIH

METAL	1.155
STO	867
NOŽI	187
ARMATURE MUTA	353
OPREMA	157
LOGISTIČNI CENTER	152
ENERGETIKA	110
STAN. PODJETJE	19
ZIP CENTER	58
VZMETI	76
TRANSKOR	62
VOGARD	79
SERPA	123
GASILSKI ZAVOD	18
EUREST	59

FLUKTUACIJA

Sklenitve delovnega razmerja

Avgusta so v železarskih družbah sklenili 6 delovnih razmerij: 4 v STO in po 1 v Metalu ter v ZIP centru. 3 delavci so bili prerazporejeni znotraj koncerna, 2 so sprejeli za čas pripravništva, 1 pa je dobil delo za nedoločen čas.

Prekinitve delovnega razmerja

Avgusta je v železarskih družbah delovno razmerje prekinilo 9 zaposlenih, in sicer po 3 v STO in Logističnem centru ter po 1 v Metalu, Opremi in Energetiki. Vzroki so bili: sporazumna prekinitev delovnega razmerja (2), potek pripravništva (1), disciplinski ukrep (1), razporeditev znotraj koncerna (3) in trajni presežek - odprta brezposelnost (2).

Od drugih družb za tovarniško ograjo, za katera spremljamo kadrovska gibanja, je do sprememb prišlo le v Vzmeteh, kjer je enemu delavcu poteklo delovno razmerje za določen čas.

Po podatkih IC Smeri, d. o. o. in kadrovskih oddelkov podjetij povzela A. Č.

ZAHVALI

Ob smrti našega dobrega očeta in moža **Alojza Bajca** se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so se nam pridružili v žalosti na njegovi zadnji poti.

Hvala dr. Danici Praper - Djordjević za vso medicinsko pomoč, hvala tudi družini Sekavčnik, praporščakom Zveze čebelarjev Mežiške doline, govornikoma iz ZB Ravne in Čebelarkega društva Ravne za ganljive besede slovesa. Hvala g. župniku za opravljeni pogrebni obred, Pihalnemu orkestru železarjev Ravne ter pevcem. Vsem skupaj in vsakemu posebej še enkrat iskrena in prisrčna hvala.

Družina Bajec



Ob izgubi mame, bice in prabice **Antonije Rebernik** se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in sodelavcem Vogarda ter Energetike Ravne, ki so nam izrazili sožalje, darovali cvetje, sveče in jo pospremili na njeni zadnji poti.

Še posebej hvala njenim bližnjim na Tolstem Vrh in Javorniku, dr. Danici Praper - Djordjević za zdravniško pomoč, CSD Ravne na Koroškem ter zdravniškemu osebju Doma starostnikov v Črnečah. Hvala tudi g. župniku za pogrebni obred in mašo, pevcem ter Komunalnemu podjetju LOG za pogrebne storitve.

Vsi njeni

INTERVENCIJE PGE GASILSKEGA ZAVODA RAVNE V SEPTEMBRU

7. 9. 1998 ob 3. uri je v Vzmeteh prišlo do požara na ogrevalni peči za vzmetne liste. Požar so z zračno peno pogasili gasilci II. izmene.

13. 9. 1998 ob 7.32 so poklicni gasilci v Metalu (Jeklarna) po močni eksploziji pogasili žarišča požara v obsegu 50 m². Pregledali so sosednje objekte, odstranili so pločevinaste obloge s cestišča in opeko iz porušenega zidu.

Gasilska enota je posredovala še:

11. 9. 1998 pri požaru v gozdu nad Čečovjem,

12. 9. 1998 pri požaru suhega dračja in vejevja Ob Suhi.

Gasilski zavod Ravne
Direktor: Branko Čas, dipl. inž.

Izdaja: Fužinar Ravne, d. o. o., Koroška cesta 14, Ravne na Koroškem. **Uredništvo:** glavna in odgovorna urednica mag. Andreja Čibron-Kodrin, tehnična urednica Jelka Jamšek. **Objavljene fotografije** so prispevali: Fotostudio Očepek, Gabrijela Čevnik in uredništvo. Tel.: 0602 21-131, urednica 6305, tajništvo 6753. **Tisk:** ZIP center, d. o. o., Koroška 14, Ravne na Koroškem. Glasilo se po mnenju Ministrstva za informiranje RS (št. 23/128-92) šteje med proizvode, za katere se plačuje davek od prometa proizvodov po stopnji 5 %.

NAGRADNA KRIŽANKA ŠT. 39

Nagradna križanka št. 38 - REŠITEV
VODORAVNO: KOLIBAR, KOPA, RJAVINA, VLAK,
ENKA, TN, AJDA, DI, NIAGARA, ICA, GN, OTROK, TARA,
TO, KRA, KLOAKA, AIR, LITER, ALB, NA, ILL, AS, KANON,
PIKADOR, TAKT, ARAUALI, ALOA.

Izzrebani reševalci, ki prejmejo nagrade ZIP
CENTRA, so: ■ BARBARA GODEC, SŽ - METAL RAVNE,
d. o. o. ■ MILENKO KOBAL, ENERGETIKA Ravne, d. o. o.
■ ALOJZ NAGLIČ, SŽ - STO RAVNE, d. o. o.

Nagradna križanka št. 39: Rešitev križanke in
svoje podatke pošljite (po interni pošti) do vključno 29. 10.
1998 na naslov: **FUŽINAR RAVNE, d. o. o.,**
Uredništvo Informativnega fužinarja, Koroška 14,
Ravne na Koroškem. Zaradi znižane naklade glasila
sprejemamo tudi rešitve fotokopirane križanke. Rešitev
križanke in imena nagrajencev bomo objavili v prihodnji
številki.

	SLOV. NOVINAR ČUČEK	RIMSKA LJUBLJANA	SESTANEK	EMIL BRUNNER	PRIRODA	IKO	STVARNIK SVETA PRI EGIPČANIH	ORANJE	NAPRAVE ZA ODKRI- VANJE KOV. PRED- METOV	DELAVEC V OPEKARNI	SLOVENSKO OTROŠKI JUNAK	DOLGO- REPA PAPIGA
LETNI ČAS						SVATBA	P					
ENO- CELIČNA PRAŽIVAL						AMERIŠKI LOVEC MORSKA PTICA	T					
NAJVEČJA PTICA				RIBONU- KLEINSKA KISLINA PAPIRNATO POKRIVALO		N	A	VOLNENA ODEJA				
ZNAK ZA ENAKO						J	RIMSKA PROVINCA	ANGLEŠKA PLOŠČIN- SKA MERA				
PREDLOG			REKA V ANGLIJI			O		DOMAČA PERNATA ŽIVAL				
IF	LOVEC NA SIPE	SOZVOČJE TONOV	BARVA IGR. KART REKA V VELENJU			R		JOŽE RODIČ KRAJ PRI REKI			DEL PREBAV- NEGA TRAKTA	ELEMENT HOJE
LAHEN VETRIČ					ŽIVALI POD ZEMLJO ULOV	K		T		25. IN 12. ČRKA SNOV		
KRAJ PRI OPATLI				FRANC. PL. STOPNJA GROBO DOMAČE SUKNO		A		R	TOVARNA NA PREVALJAH IGRALKA GARDNER			
DRAGOCEN KELIH						FRAN ... MEŠKO KALCIJ		S				
PREBI- VALEC ARABLJE							HRIB PRI BEOGRADU	A				
RAJKO DOLINŠEK			IME KARENINE				IGRA S KARTAMI	T				

Za tri izžrebane reševalce
tokratne križanke smo v uredništvu pripravili knjižne nagrade.
Dobili bodo knjigo Janeza Mrdavšiča
SKOZI SOTESKE.

Ime in priimek:

Podjetje oz. naslov: